

# NEXO



## PROFESSIONAL SNEAKER.

### Português

Nexo é uma sapatilha autoclavável, antiestática e com palmilha removível. Este modelo foi desenvolvido para todos que possuem uma vida ativa, mas principalmente para os profissionais, como nos setores da saúde ou estética que passam muito tempo de pé. Recomendamos o uso com meias. Palmilhas Walksoft (vendidas separadamente) não podem ser lavadas nem esterilizadas em autoclave. Nexo pode ser danificada por alguns solventes, tais como o ácido cítrico, óleo, gasolina e petróleo. Nexo oferece uma vida útil que depende de vários fatores, como por exemplo, tipo de piso, número de horas que é usada, peso e motricidade do utilizador. Este modelo está em conformidade com a Diretiva 89/686/CEE – Cat. 1, Equipamentos de Proteção Individual e contem marcação CE. **Limpeza:** Nexo pode ser lavada à máquina até 90 °C, ou mesmo esterilizada em autoclave até 134 °C. Para melhores resultados, antes de lavar à máquina ou em autoclave deve remover as palmilhas e colocá-las num recipiente com água morna durante uma hora. Em seguida, esfregue ambas com uma escova macia até remover todos os resíduos. Por fim, inserir novamente as palmilhas nas sapatilhas e colocá-las na máquina de lavar ou autoclave. Para secar, colocá-las ao ar, à temperatura ambiente. Mantenha-as longe de fontes de calor.

### English

Nexo is a autoclavable and antistatic Sneaker with a removable insole. This style was designed for everyone with an active life, but most especially for professionals, such as in health or cosmetic sectors that spend a lot of time walking or standing in their feet. We recommend the use with socks. Walksoft insoles (sold separately) cannot be washed or sterilised in an autoclave. Nexo is damaged by some solvents, such as citric acid, oils, petrol and diesel. Nexo offers an extended working life, which depends on several factors, namely type of ground, working environment and wearer's weight and mobility. This model complies with Directive 89/686/EEC, Cat. 1, regarding Personal Protective Equipment and displays the EC label. **Cleaning:** Nexo can be washed in a washing machine at temperatures up to 90 °C or even autoclave in temperatures up to 134 °C. For better results before machine washing or autoclave remove the Steri-tech insole from the shoe and place them in a recipient with warm water for about one hour. Then rub both with a soft brush until you remove every residue. In the end insert the insole again in the shoe and place them in the washing or autoclave machine. Allow them to air dry. Keep it away from heat sources.

### Deutsch

Nexo ist ein Autoklaven geeigneter, antistatischer Sneaker mit herausnehmbarer Einlegesohle. Das Modell wurde für aktive Menschen, speziell für Berufstätige entwickelt, die z. B. im Gesundheits- oder Kosmetikbereich tätig sind, wo man viel läuft oder lange stehen muss. Wir empfehlen die Verwendung mit Socken. Walksoft Einlegesohlen (separat erhältlich) können nicht in einem Autoklaven gewaschen oder sterilisiert werden. Nexo kann durch Lösungsmittel wie Zitronensäure, Öl, Petroleum und Diesel beschädigt werden. Nexo bietet Ihnen eine lange Haltbarkeit, die allerdings von verschiedenen Faktoren wie Untergrund, Arbeitsumgebung, Gewicht des Benutzers und Bewegungsgrad abhängig ist. Dieses Modell entspricht der Richtlinie 89/686/EWG (Kat. 1) über persönliche Schutzausrüstung und ist mit dem CE-Kennzeichen versehen. **Reinigung:** Nexo kann in der Waschmaschine bei einer Temperatur von bis zu 90 °C oder in einem Autoklaven bei bis zu 134 °C gewaschen werden. Für ein besseres Ergebnis nehmen Sie die Steri-tech Einlegesohlen vor dem Waschen in der Maschine oder dem Autoklaven aus dem Schuh und legen Sie sie eine Stunde lang in einen Behälter mit warmem Wasser. Bürsten Sie den Schuh und die Einlegesohlen anschließend mit einer weichen Bürste ab, bis alle Rückstände entfernt sind. Legen Sie die Einlegesohlen wieder in die Schuhe ein und geben Sie diese dann in die Waschmaschine oder den Autoklaven. Lassen Sie die Schuhe an der Luft trocknen. Halten Sie die Schuhe von Wärmequellen fern.

### Français

Nexo sont stérilisables en autoclave et antistatiques avec une semelle intérieure amovible. Ces chaussures ont été conçues pour les personnes qui mènent une vie active, notamment pour les professionnels des secteurs de la santé et de l'esthétique qui passent de longues heures debout. Il est conseillé de les porter avec des chaussettes. Les semelles intérieures Walksoft (vendues séparément) peuvent être lavées ou stérilisées en autoclave. Nexo peut être détérioré par certains solvants, comme l'acide citrique, les huiles, le pétrole et le diesel. Nexo offre une vie utile prolongée qui dépend de plusieurs facteurs, notamment du type de sol, de l'environnement de travail, ainsi que du poids et de la mobilité du porteur. Ce modèle est conforme à la Directive 89/686/CEE, Cat. 1, relative aux équipements de protection individuelle et porte le marquage CE. **Nettoyage:** Les Nexo sont lavables en machine jusqu'à 90 °C ou même stérilisables en autoclave jusqu'à 134 °C. Pour des résultats optimaux, avant de les laver en machine ou de les stériliser en autoclave, retirez les semelles intérieures Steri-Tech des chaussures et laissez-les tremper dans un récipient d'eau chaude pendant environ une heure. Frottez ensuite avec une brosse douce jusqu'à retirer tous les résidus. Enfin, réinsérez les semelles intérieures dans les chaussures et procédez au lavage en machine ou en autoclave. Laissez sécher les chaussures à l'air libre. Tenez-les éloignées des sources de chaleur.

### Español

Nexo es una zapatilla Autoclavable, antiestática e plantilla removible. Este producto fue diseñado para todas las personas con una actividad muy activa, en especial para los profesionales de sectores de la salud o cosmética, por ejemplo, que pasan muchas horas de pie. Se recomienda el uso de calcetines. Las plantillas Walksoft del Nexo (se venden por separado) y no se puede lavar ni esterilizar en autoclave. Nexo se daña por algunos disolventes, tales como ácido cítrico, aceites, gasolina y diesel. Nexo ofrece una más larga duración, que depende de varios factores, a saber, el tipo de suelo, entorno de trabajo y el peso de usuario y la movilidad. Este modelo cumple con la Directiva 89/686/CEE, Cat. 1, relativa a equipos de protección personal y presenta la etiqueta CE. **Limpeza:** Nexo se puede lavar en una lavadora a temperaturas de hasta 90 °C o incluso autoclave a temperaturas de hasta 134 °C. Para obtener mejores resultados antes de lavar en la lavadora o autoclave retirar la plantilla Steri-tech del zapatilla y colocarlos en un recipiente con agua caliente durante aproximadamente una hora. Luego, frote ambas con un cepillo suave hasta que se elimine todo los residuos. Al final insertar la plantilla de nuevo en el zapatilla y colocarlos en la máquina en la lavadora o en el autoclave. Deje que se seque al aire. Manténgalo alejado de fuentes de calor.

### русский

Серия Nexo представляет собой регулируемые антистатические кроссовки со съемной стелькой. Данный фасон был разработан для всех приверженцев активного образа жизни, но прежде всего для профессионалов, например из сфер здравоохранения и косметологии, которые проводят много времени на ногах. Рекомендуем использовать с носками. Стельки Walksoft (продаются отдельно) запрещается мыть или стерилизовать паром. Nexo могут быть повреждены при контакте с такими веществами как лимонная кислота, масло, бензин и дизельное топливо. Nexo имеют длительный срок службы, который зависит от нескольких факторов, в частности, от вида грунта, условий труда, веса и мобильности пользователя. Настоящая модель соответствует требованиям Директивы 89/686/ЕЕС, кат. 1, о средствах индивидуальной защиты и имеет логотип ЕС. **Чистка:** Обувь Nexo можно стирать в стиральной машине при температуре не более 90 °C или чистить при помощи парового стерилизатора при температуре не более 134 °C. Для получения лучших результатов перед машинной или паровой чисткой удалите стельки Steri-Tech из обуви и положите их в резервуар с теплой водой примерно на час. Производите очистку обуви и стелек мягкой щеткой до удаления всех загрязнений. После этого вставьте стельки обратно в ботинки и поместите их в стиральную машину или паровой стерилизатор. Затем дайте им высохнуть на воздухе. Держите их на расстоянии от источников тепла.

**WOCK**®  
feets you.  
Professional Footwear

[www.wockshoes.com](http://www.wockshoes.com)

## Italiano

Nexo è un autoclavabile antistatico Sneaker con plantare estraibile. Questo stile è stato progettato per tutti coloro che conducono una vita attiva, ma soprattutto per i professionisti che operano nei settori della salute del benessere o della cosmesi e che passano la maggior parte del loro tempo in piedi oppure camminando. Si consiglia l'utilizzo con i calzini. I plantari Walksoft per Nexo (in vendita separatamente) non possono essere lavati o sterilizzati in autoclave. Il Nexo possono essere danneggiati da alcuni solventi, come acido citrico, oli, benzina e diesel. Il Nexo garantisce una vita operativa lunga che dipende però da diversi fattori quali il tipo di terreno, l'ambiente di lavoro, il peso dell'utilizzatore e la mobilità. Questa calzatura è certificata come DPI ed è conforme alla direttiva 89/686/CEE, Cat. 1, e riporta la marcatura CE sull'etichetta. **Pulizia zoccoli:** Gli sneaker possono essere lavati in lavatrice a temperatura fino a 90 °C oppure in autoclave a temperatura fino a 134 °C. Per ottenere migliori risultati rimuovere i plantari dalle scarpe e metterle in un recipiente con acqua tiepida per circa un'ora. Poi strofinare gli zoccoli con un pennello morbido fino a rimuovere ogni residuo. Alla fine inserire nuovamente i plantari negli sneaker e metterli nella lavatrice o in autoclave. Lasciare asciugare all'aria. Tenere lontano da fonti di calore.

## Nederlands

Nexo is een Autoclavable en anti statische Sneaker met een uitneembare inlegzool. Deze stijl is ontworpen voor iedereen meteen actief leven, maar vooral voor professionals, zoals in de gezondheidszorg of cosmetische sectoren waarbij men veel moet lopen of staan. We raden u aan om ze met sokken te dragen. Walksoft inlegzolen (los verkrijgbaar) kunnen niet in een autoclaaf gewassen of gesteriliseerd worden; de Sneaker verliezen op die manier hun anti-statische eigenschappen wanneer de comfort inlegzolen gedragen worden. Bepaalde oplosmiddelen, zoals citroenzuur, oliën, benzine en diesel zullen de Nexo beschadigen. De Nexo biedt een langere levensduur, die afhangt van verschillende factoren, namelijk grondsoort, werkomgeving en het gewicht en de mobiliteit van de drager. Dit model voldoet aan de Richtlijn 89/686/EEC, Cat. 1, met betrekking tot persoonlijke beschermingsmiddelen en vertoont het EG-label. **Schoonmaken:** De Nexo kan gewassen worden in de wasmachine bij temperaturen tot 90 °C, of zelfs autoclaaf bij temperaturen tot 134 °C. Voor betere resultaten, verwijder de inlegzolen van de sneaker voordat u ze in de machine of autoclaaf wast en leg ze in een emmer met warm water met voor ongeveer een uur. Borstel de zolen vervolgens met een zachte borstel totdat u al het vuil verwijderd heeft. Plaats tenslotte de inlegzolen weer in de sneaker en plaats ze in de autoclaaf of wasmachine. Laat de inlegzolen drogen door middel van de kamertemperatuur; houd ze uit de buurt van warmtebronnen.

## Dansk

Nexo er en autoklaverbar og antistatisk gummisko med udtagelig indersål. Denne sko er designet til alle, der har en aktiv livsstil, men især til personer, der går og står meget i forbindelse med deres arbejde, f.eks. i sundhedssektoren eller kosmetikbranchen. Vi anbefaler, at skoene benyttes med sokker. Walksoft indersåler (sælges separat) kan ikke vaskes eller steriliseres i autoklave. Nexo tåler ikke visse opløsningsmidler som citronsyre, olie, benzin og diesel. Selvom Nexo er særdeles holdbare, afhænger levetiden af adskillige faktorer som. Denne model overholder Værnemiddeldirektiv 89/686/EØF, Cat. 1, og er CE-mærket. **Rengøring:** Nexo kan vaskes i en vaskemaskine ved temperaturer op til 90 °C eller autoklaveres ved temperaturer op til 134 °C. Det bedste resultat opnås, hvis man fjerner Steri-Tech indersålerne inden maskinvask eller autoklavering og placerer dem i en recipient med varmt vand i en times tid. Gnid med en blød børste, indtil alt snavs er væk. Til sidst placeres indersålen i skoene igen, og skoene placeres i vaskemaskinen eller autoautoklaven. Lad dem lufttørre. Placer dem ikke i nærheden af varmekilder.

## Türk

Nexo çıkarılabilir iç tabanlı, otoklav anabilir ve antistatik bir spor ayakkabıdır. Bu model aktif bir yaşam tarzına sahip herkes için tasarlanmış olsa da, özellikle yürüyerek ya da ayakta durarak çok zaman geçirilen sağlık ve kozmetik gibi sektörlerde çalışan profesyoneller içindir. Çorapla kullanmanızı öneririz. Walksoft iç tabanları (ayrı satılır) yıkanamaz ya da otoklavla sterilize edilemez. Nexo, sitrik asit, yağ, benzin ve dizel gibi bazı solventler ile birlikte kullanıldığında tahrip olabilmektedir. Nexo çevre ve giyenin kilo ve hareketlilik çalışma zemini yani tipi birçok faktöre bağlı olarak uzun bir kullanım ömrü sunuyor. Bu model Kişisel Koruyucu Ekipmanlarla ilgili 89/686/EEC, Cat. 1 Direktifine uygundur ve EC etiketi taşır. **Temizlik:** Nexo 90°'ye kadar sıcak suyla dolu bir kaptan bir saat kadar bekletin. Ardından ikisini de bütün kalıntılar çıkana kadar yumuşak bir fırça yardımıyla fırçalayın. İşlem bittğinde iç tabanları ayakkabıya tekrar yerleştirin ve ayakkabıları çamaşır ya da otoklav makinesine koyun. Açık havada kurumaya bırakın. Isı kaynaklarından uzak tutun.

## 日本人

Nexoは除去可能な靴の内底を備えたオートクレーブ滅菌可能で帯電防止のスニーカーです。このスタイルは、活発な生活を持った皆、だが最も特に多くのそれらの足で歩くか立っている時間を過ごす健康か化粧用のセクターの中でのように専門家のために設計されました。私たちは、ソックスを備えた使用を勧めます。Walksoft靴の内底(別々に売られた)はオートクレーブの中で洗つ、殺菌することができません。Nexoはクエン酸、油、ガソリン、軽油などの液体によって損傷を受けます。Nexoは耐久性に優れています。製品寿命は地面の種類、使用環境、使用者の体重や活動量によって異なります。このモデルは応じます、で、誘導、89/686/EEC(猫)。1、個人用保護具に関して、またECラベルを表示します。清掃: Nexoは90 °Cまでの温度で洗濯機の中で洗うか、あるいはさらに中へ134 °Cまでの温度をオートクレーブ滅菌することができます。機械の前のよりよい結果については、洗浄またはオートクレーブは靴からSteri-Tech靴の内底を取り除き、約1時間暖かい水を持った受取人にそれらを置きます。次に、すべての残留物を削除するまで、柔軟なブラシで両方を摩擦してください。結局靴に再び靴の内底を挿入し、洗浄あるいはオートクレーブ機械にそれらを置く。それらが乾燥していて放映することを可能にしてください。それを熱源から離してください。

## العربية

إن نيكسو حذاء رياضي عازل قابل للتعقيم ذو حاشية داخلية قابلة للإزالة. تم تصميم هذا الموديل لكل شخص يمارس حياة نشطة، ولكن على الأخص للمحترفين كالعاملين في قطاعات التجميل والصحة والذين يقضون وقتاً طويلاً في السير أو الوقوف على أقدامهم. نوصي باستخدامه مع الجوارب. لا يمكن غسل الحاشيات الداخلية من نوع ووكسوفت (تباع منفصلة) أو تعقيمها في جهاز الأوتوكلاف. يحدث التلف في الحذاء نوع NEXO نتيجة استخدام بعض المذيبات مثل حامض الستريك والزيت والبنزين والديزل. يوفر الحذاء نوع Nexo حياة عملية واسعة تعتمد على العديد من العوامل وبالأخص نوعية الأرض وبيئة العمل و وزن وحركة الشخص الذي يرتديها. يتوافق هذا النموذج من المنتجات مع مواصفات المجموعة الاقتصادية الأوروبية EEC/89/686 بشأن معدات الوقاية الشخصية وتعرض مصنعات ومواصفات EC. **التنظيف:** يمكن غسل نيكسو في الغسالة في درجات حرارة تصل لـ 90 °C درجة مئوية أو حتى تعقيمه أو غسله في الأوتوكلاف في درجات حرارة حتى 134 °C درجة مئوية. للحصول على نتائج أفضل، قم بإزالة الحاشيتين الداخليتين من نوع ستيري-تيك من الحذاء وضعها في متلقي مع الماء الدافئ لمدة حوالي ساعة وذلك قبل غسلها أو وضعها في الأوتوكلاف. ثم امسح كلا منهما بفرشاة ناعمة حتى تقوم بإزالة كل الرواسب. في النهاية قم بإدخال الحاشية مرة ثانية في الحذاء ومن ثم ضعها في الغسالة أو الأوتوكلاف. دعها لتجف في الهواء الطلق. أبقها بعيدة عن مصادر الحرارة.

## עברית

Nexo היא נעל ספורט סטטית שנוצרה בתהליך אוטוקלב עם סוליה פנימית נשלפת. הסגנון הייחודי של הנעל מתאים לכל מי שמנהל חיים פעילים, ובמיוחד לאנשי מקצוע בתחום הרפואה או הקוסמטיקה שמרבית עבודתם מתבצעת בעמידה או בהליכה. מומלץ לנעול אותן עם גרביים. לא ניתן לשטוף או לעקר את סוליות Walksoft בתהליך אוטוקלב. קבקבי Nexo אינם עמידים לממסים מסוימים, כמו למשל חומצת לימון, שמנים, נפט ודיוזל. קבקבי Nexo מציעים חיי עבודה ארוכים, התלויים במספר גורמים, כמו סוג השטח, סביבת העבודה, משקל הנעול ומידת הניידות שלו. דגם זה עומד בהנחיית 89/686/EEC, קטגוריה 1, בנוגע לצידוד מגן אישי (PPE) וכולל את תויות EC. **ניקוי:** ניתן לכבס את נעלי Nexo במכונת כביסה בטמפרטורה של עד 90 °C צלזיוס או לשיטוף בתהליך אוטוקלב בטמפרטורה של עד 134 °C צלזיוס. לקבלת תוצאות טובות יותר, יש להסיר את סוליית Steri-Tech הפנימית מהנעליים לפני תהליך הכיבוס או האוטוקלב ולהשרות אותן בכלי עם מים חמים למשך שעה. לאחר מכן, הברש אותן קלות בעזרת מברשת רכה עד להסרת כל שאריות הלכלוך. לאחר הניקוי, החזרו את הסוליות הפנימיות לנעליים והכנסו אותן למכונת הכביסה או האוטוקלב. הנח

